



# LG

## Кондиционер воздуха Потолочный канального типа **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

LG



BE01

### **ВНИМАНИЕ!**

Прочитайте, пожалуйста, настоящую инструкцию. В ней содержится необходимая информация о данном кондиционере. Инструкция поможет правильно установить и эксплуатировать кондиционер.

### **ОСТОРОЖНО!**

Соблюдайте меры предосторожности для предотвращения травм, к которым может привести неправильная установка или эксплуатация кондиционера. Компания LG не несет ответственности за травмы, явившиеся результатом неправильной установки или эксплуатации кондиционера.

Перед установкой кондиционера необходимо получить разрешение у служб, ответственных за поставку электроэнергии. (EN 61000-3 Norm.)

# СОДЕРЖАНИЕ

## 1. Меры предосторожности

## 2. Руководство по эксплуатации

## 3. Уход за кондиционером

## 4. Общие вопросы

## **Н**еобходимо записать

Впишите номера модели и серии кондиционера:

**Модель#** \_\_\_\_\_

**Серия #** \_\_\_\_\_

Номера находятся на боковой стенке кондиционера.

**Имя поставщика** \_\_\_\_\_

**Дата покупки** \_\_\_\_\_

## **П**ожалуйста, прочтите инструкцию

В ней вы найдете полезную информацию о работе кондиционера и уходе за ним. Некоторые меры предосторожности позволят сэкономить время и деньги, а также продлить срок службы кондиционера.

В инструкции также содержится описание возможных неполадок и способы их устранения. Некоторые неполадки можно устранить самостоятельно, не обращаясь к специалистам.

## **ВНИМАНИЕ**

- Ремонт и обслуживание кондиционера должен осуществлять специалист.
- Установку кондиционера также осуществляет специалист.
- Не позволяйте маленьким детям, а также немощным или больным людям самостоятельно пользоваться кондиционером.
- Не позволяйте детям играть с кондиционером.
- В тех случаях, когда кондиционер нуждается в замене шнура, необходимо обратиться в сервисные службы.
- Установка кондиционера производится квалифицированными специалистами в соответствии с национальными стандартами напряжения.



## Меры предосторожности

## Меры предосторожности

Для предотвращения травм и повреждения предметов имущества придерживайтесь инструкции.

⚠ Неправильная эксплуатация кондиционера может привести к травме или вреду, серьезность которых отмечена следующими символами:



### **ВНИМАНИЕ**

Данный символ указывает на опасность летального исхода или серьезных травм.



### **ОСТОРОЖНО**

Данный символ указывает на опасность получения серьезных травм или повреждения окружающих предметов.



### **Запрещается**



### **Только мак**



### **ВНИМАНИЕ**

■ Не устанавливайте, не разбирайте и не собирайте вновь прибор своими силами.

- Неправильная установка может привести к протечкам воды, поражению электричеством или возгоранию. Пожалуйста, обратитесь по вопросам установки к официальному дилеру фирмы или к специалисту. Полочка прибора, вызванная неправильной установкой, не покрывается гарантийным обслуживанием.
- Кондиционер необходимо установить в легкодоступном месте. Любые дополнительные затраты, связанные с необходимостью приобретения специального оборудования для получения доступа к кондиционеру при обслуживании, будут производиться за счет покупателя.



### **ВНИМАНИЕ**

Избегайте повреждений сетевого шнура, не используйте сетевой шнур, не предназначенный для этого прибора.

- Это может привести к поражению электричеством или возгоранию;
- При необходимости замены сетевого шнура пригласите представителя обслуживающего центра или другого квалифицированного специалиста.

Никогда не включайте и не выключайте прибор вставлением вилки в розетку или вытаскиванием ее из розетки.

- Это может привести к поражению электричеством или пожару вследствие перегрева.

Не прикасайтесь к прибору мокрыми руками

- Это может привести к поражению электричеством.

Не просовывайте посторонние предметы сквозь решетку воздухозаборника или решетку выходного отверстия.

- Так как лопасти вентилятора вращаются с большой скоростью, это может привести к повреждению прибора либо к травме.

Правильно подключите штепсельную вилку.

- Неправильное подключение штепсельной вилки к сети может привести к поражению электричеством или пожару, вызванному перегревом.

Не подвергайте себя длительному воздействию потоков холодного воздуха.

- Это может повредить Вашему здоровью.

⚠ При появлении признаков неполадок (например, запаха гари) остановите кондиционер, а затем выключите его.

- Дальнейшее использование неисправного кондиционера может привести к его поломке, возгоранию и т.д. В подобном случае обращайтесь в торговую организацию, в которой был приобретен кондиционер.

⚠ Запрещается самостоятельно производить ремонт или перемещение прибора.

- Неправильное выполнение этих операций может привести к пожару, поражению электричеством, травмам при падении прибора, протечкам воды и другим авариям. Обращайтесь в торговую организацию, в которой был приобретен кондиционер.

## ⚠ ОСТОРОЖНО ⚠

- При необходимости проведения ремонта или обслуживания кондиционера пригласите лицензированного специалиста.
- При установке кондиционера пригласите специалиста по установке.
- Не разрешайте детям и физически слабым людям пользоваться данным кондиционером без наблюдения.
- Присматривайте за детьми: они не должны играть с кондиционером.

## ⚠ ОСТОРОЖНО ⚠

⊘ Не применяйте для очистки кондиционера воду

- Вода может попасть внутрь и нарушить изоляцию, что, в свою очередь, может привести к поражению электричеством.

⊘ При одновременном использовании кондиционера и других тепловых устройств (например, плиты) обеспечьте хорошую вентиляцию,

- Иначе возможна нехватка кислорода.

ⓘ Перед чисткой кондиционера выключите его, а затем отключите автоматический прерыватель.

- Так как лопасти вентилятора вращаются с большой скоростью, чистка работающего кондиционера может привести к его повреждению либо к травме.

ⓘ Не подвергайте домашних животных и комнатные растения прямому воздействию потоков воздуха из кондиционера.

- Это может повредить животным и растениям.

⊘ Не опрыскивайте прибор инсектицидами и легковоспламеняющимися жидкостями.

- Это может привести к возгоранию либо к деформации корпуса.

⊘ Не оставляйте блок на поврежденной подставке.

- Иначе он может упасть и травмировать Вас.

⊘ Не размещайте печи и другие подобные устройства под прямым воздушным потоком из кондиционера.

- Это может ухудшить реакцию горения.

⊘ При длительном перерыве в использовании кондиционера отключите его от сети.

- Это может травмировать вас.

⊘ Не вставляйте на внутренний или внешний модули и ничего на них не кладите.

- Модуль может упасть и травмировать Вас.

⊘ Избегайте длительной эксплуатации кондиционера при высокой влажности воздуха (например, при открытых окнах или дверях).

- Когда кондиционер работает в режиме охлаждения и при высокой влажности воздуха в помещении (80% и выше), конденсирующаяся внутри прибора вода может протечь и испортить мебель.

ⓘ При установке и отсоединении панели не вставляйте на неустойчивую опору.

- Она может упасть, что может привести к травме.

⊘ Используйте прибор по назначению.

- Не применяйте кондиционер для сохранения точных приборов, пищи, животных, растений и произведений искусства. Это может привести ухудшить их состояние и т.п.

⊘ Если шнур сети питания поврежден, его следует заменить специальным шнуром от производителя или сервисной службы.

- Иначе это может привести к пожару или поражению электричеством.

ⓘ При замене воздушного фильтра не прикасайтесь к металлическим частям внутреннего модуля.

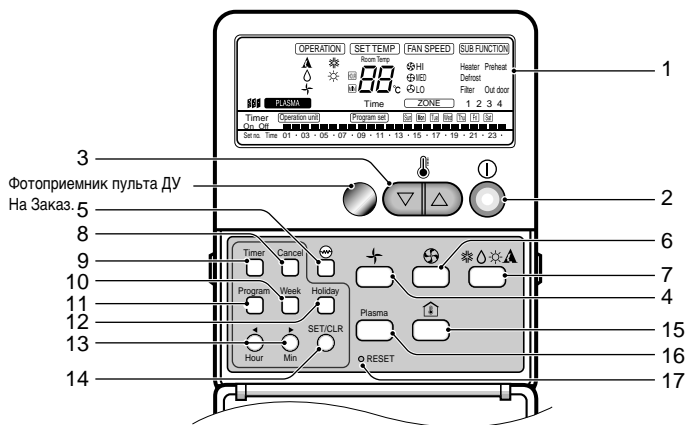
- Это может привести к травме.

⊘ Не вставляйте пальцы в отверстия вентилятора при работающем кондиционере.

- Это может привести к травме.

## Назначение и функции пульта дистанционного управления

Пульт дистанционного управления



- 1 Рабочий дисплей**  
Отображает состояние кондиционера.
- 2 Кнопка включения/выключения**  
Кондиционер начинает работать при нажатии этой кнопки и прекращает работать при повторном нажатии.
- 3 Кнопки установки температуры**  
Предназначены для установки желаемой температуры в помещении.
- 4 Кнопка включения режима вентиляции**  
Этот режим обеспечивает циркуляцию воздуха без нагревания или охлаждения.
- 5 Кнопка электрообогревателя (только в моделях 48/60k ZL/ZAI/ZP модели)**  
Используется для установки электрообогревателя.
- 6 Кнопка установки скорости вентилятора**  
Предназначена для установки скорости вращения вентилятора.
- 7 Кнопка выбора режима работы**  
Предназначена для выбора режима работы
  - Режим охлаждения
  - Режим понижения влажности
  - Режим обогрева (кроме охлаждающей модели)
- 8 Кнопка отмены таймера**  
Используется для отмены таймера.
- 9 Кнопки установки таймера**  
Предназначены для установки времени работы.
- 10 Неделя**  
Используется для установки для недели.
- 11 Кнопка программирования**  
Используется для установки недельного таймера.
- 12 Кнопка «выходные»**  
Используется для установки выходных на неделе.
- 13 Кнопки установки времени**  
Используется для установки дня недели и изменения установки недельного таймера
- 14 Кнопка установки и отмены**  
Используется для установки и сброса недельного таймера.
- 15 Кнопка проверки температуры в комнате**  
Предназначена для проверки температуры в комнате.
- 16 Кнопка сброса**  
Используется для установки и сброса текущего времени.
- 17 Кнопка ионизационной очистки воздуха (не для всех моделей)**

\* Если пульт управления установлен рядом с источником тепла, а также если на него падает солнечный свет, температура на дисплее может не совпадать с истинной температурой в комнате.

## Дополнительные функции

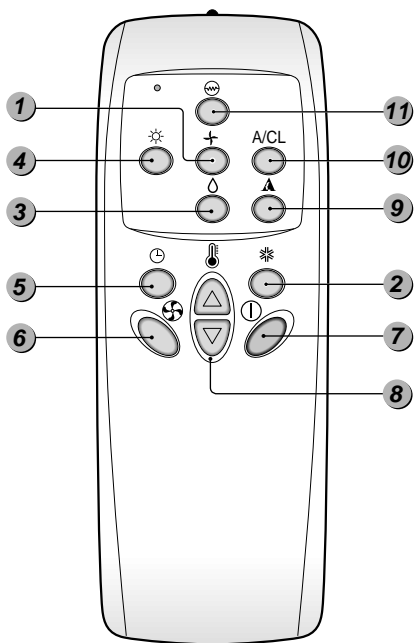
### Дополнительные функции

- В стандартной поставке кондиционер укомплектован пультом дистанционного управления, присоединенным при помощи шнура. Однако за дополнительную плату доступен беспроводной пульт.

#### Пульт дистанционного управления

##### Передачик сигналов

Передает сигналы приемнику ДУ.



- 1 Кнопка режима вентиляции**  
Циркуляция воздуха без охлаждения или обогрева.
- 2 Кнопка режима охлаждения**
- 3 Кнопка режима понижения влажности**  
Понижение влажности без охлаждения.
- 4 Кнопка режима обогрева**  
(только для модели с тепловым насосом)
- 5 Кнопка установки таймера**  
Предназначена для установки желаемого времени. Стандартный пульт позволяет установить таймер на время до 24 часов с интервалом в час, в то время как беспроводной пульт позволяет установить таймер на время до 7 часов с интервалом в час. Таким образом, если необходимо запрограммировать кондиционер более чем на 7 часов, пользуйтесь стандартным пультом дистанционного управления.
- 6 Кнопка установки скорости вентилятора**  
Предназначена для установки скорости вентилятора.
- 7 Кнопка включения**  
Кондиционер начинает работать при нажатии этой кнопки и прекращает работать при повторном нажатии.
- 8 Кнопки установки температуры**  
Предназначены для установки желаемой температуры.
- 9 Кнопка авторежима**
- 10 Кнопка ионизационной очистки воздуха (только в моделях 48/60k ZL/ZA/ZP модели)**
- 11 Кнопка включения/выключения электрообогревателя (не для всех моделей)**

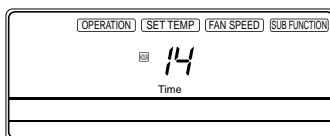
#### Обращайтесь с пультом дистанционного управления бережно.

- Будьте осторожны при использовании пульта дистанционного управления
- Направляйте пульт в сторону фотоприемника пульта ДУ на кондиционере.
- Сигнал от пульта может быть получен на расстоянии до 7 метров.
- Убедитесь, что между пультом и кондиционером нет препятствий.
- Не бросайте и не роняйте пульт дистанционного управления.  
Не кладите пульт в места попадания прямых солнечных лучей, близко от отопительных приборов или других источников тепла.
- В целях предотвращения сбоев в работе, напр., внезапного самостоятельного включения кондиционера, защищайте фотоприемник пульта ДУ от яркого света занавесками.

## Используется для установки времени и дня недели

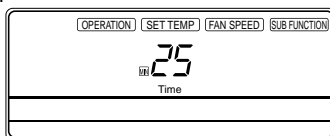
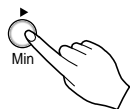
### 1 Нажмите кнопку « »

При каждом нажатии кнопки число изменяется от 00 до 23.  
Вы можете установить текущий час.



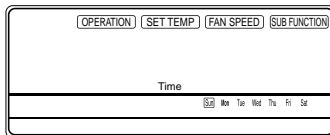
### 2 Нажмите кнопку « »

При каждом нажатии кнопки число изменяется от 00 до 59.  
Вы можете установить текущее значение минут.



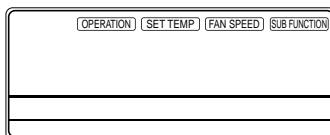
### 3 Нажмите кнопку « »

При каждом нажатии кнопки день недели изменяется от воскресенья до субботы.  
Вы можете установить текущий день недели.





### 4 Нажмите кнопку « RESET »

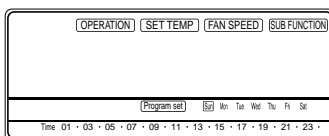
Для сброса времени и дня недели нажмите кнопку Сброс.



## Программирование недельных событий

### 1 Нажмите кнопку <программа>

Ниже приведено изображение на дисплее пульта ДУ. Затем <  >, <  > и <<01>> замигают.



### 2 Нажмите кнопку ( )



Несколько раз нажмите кнопку (  ), пока не появится нужный режим.



Например, если нужен четверг, нажмите кнопку четыре раза.

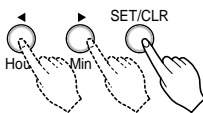
### 3 Установка времени

Нажмите кнопку (  ) или (  ), нужный регистр замигает.

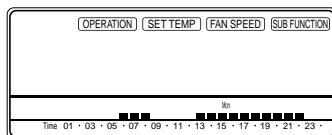
При нажатии кнопки (  ) появится символ (  ).

Значок (  ) означает, что время пять часов зарезервировано.

Время резервируется кнопками, показанными на рисунке ниже.



\* В примере ниже кондиционер включится в шесть, семь, восемь, а также с 13 до 22 часов.



### 4 Для завершения программирования событий недели снова нажмите кнопку Program.





## Кнопка «ВЫХОДНЫЕ»

Если вторник – выходной день, задайте его как выходной.

- 1 Нажмите кнопку «Программа»



- 2 Нажмите кнопку «Неделя». Выберите вторник.

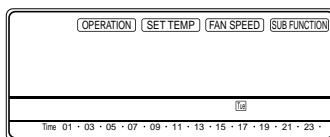


- 3 Нажмите кнопку «Выходной»



ДУ отобразит « Tue ».

Рамка вокруг означает «выходной»



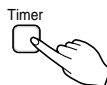
- 4 Для завершения программирования режимов в праздничные дни снова нажмите кнопку Program.



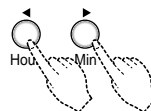
## Установка таймера (включение с задержкой или запрограммированное выключение)

Функция позволяет включать и выключать систему через несколько часов.

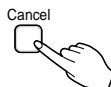
- 1 Для включения/выключения таймера нажмите кнопку ON или OFF таймера соответственно.



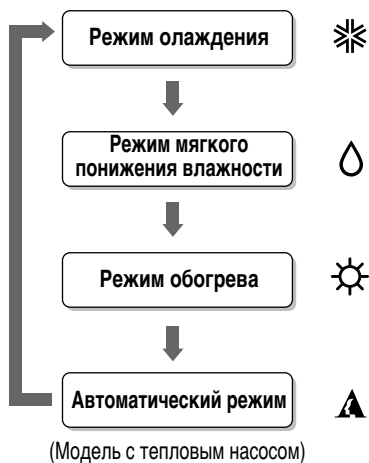
- 2 Нажимайте кнопки установки времени пока не будет установлено требуемое время.



- 3 Для отмены таймера нажмите кнопку «Отмена»



## Режим работы



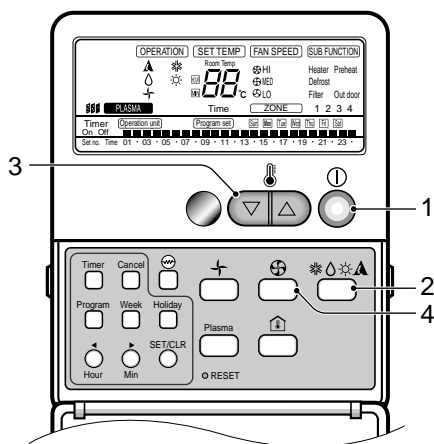
## Технические подробности

**1st** Кнопка включения/выключения

**2nd** Кнопка выбора режимов работы

**3rd** Кнопки установки температуры

**4th** Кнопка выбора скорости вращения вентилятора внутреннего модуля



## Режим охлаждения

**1** Нажмите кнопку включения/выключения



**2** Выберите режим охлаждения

Откройте дверцу на пульте дистанционного управления. Для того чтобы выбрать режим охлаждения, нажмите кнопку выбора режима работы.

При каждом нажатии этой кнопки режим работы изменяется в соответствии с направлением стрелки.

### Модель с тепловым насосом



#### Дисплей режима работы



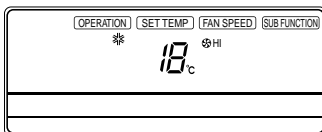
### Охлаждающая модель



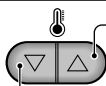
#### Дисплей режима работы



**3** Установите температуру ниже комнатной.



• Температуру можно выбирать в диапазоне 18°C – 30°C с интервалом 1°C.



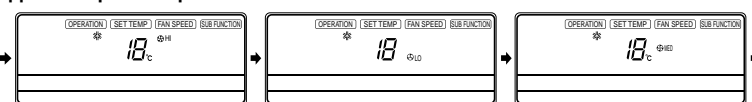
Для повышения температуры

Для понижения температуры

**4** Выберите скорость вращения вентилятора.



#### Дисплей режима работы



- Можно выбрать три скорости вращения вентилятора: высокую (HI), низкую (LO) и среднюю (MED).
- На дисплее отображается высокая скорость.
- При каждом нажатии кнопки скорость вращения вентилятора изменяется в соответствии с направлением стрелки.

## Режим понижения влажности

- 1** Нажмите кнопку включения/выключения



- 2** Выберите режим мягкого.

Откройте дверцу на пульте дистанционного управления. Для того, чтобы выбрать режим понижения влажности, нажмите кнопку выбора режима работы. При каждом нажатии этой кнопки режим работы изменяется в соответствии с направлением стрелки.

### Модель с тепловым насосом



### Охлаждающая модель



- 3** Режим понижения влажности

- Автоматически устанавливается низкая скорость вращения вентилятора внутреннего модуля. Установить иную скорость невозможно, так как в данном режиме оптимальной является скорость, установленная автоматически.

## Режим обогрева (только для модели с тепловым насосом)

**1** Нажмите кнопку включения/выключения.

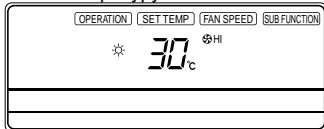


**2** Выберите режим обогрева.

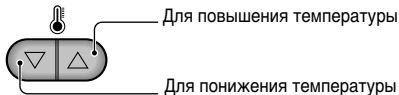
Откройте дверцу на пульте дистанционного управления. Для того, чтобы выбрать режим обогрева, нажмите кнопку выбора режима работы. При каждом нажатии этой кнопки режим работы изменяется в соответствии с направлением стрелки.



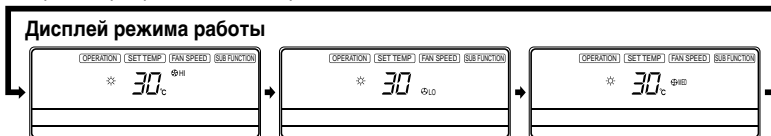
**3** Установите температуру ниже комнатной.



• Температуру можно выбирать в диапазоне 16°C – 30°C с интервалом 1°C.

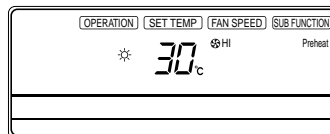


**4** Выберите скорость вращения вентилятора.

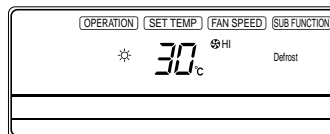


- Можно выбрать три скорости вращения вентилятора: высокую (HI), низкую (LO) и среднюю (MED).
- На дисплее отображается высокая скорость.
- При каждом нажатии кнопки скорость вращения вентилятора изменяется в соответствии с направлением стрелки.

**5** В кондиционере предусмотрена система контроля, чтобы не пропускать холодный воздух при работе в режиме обогрева. При этом на пульте дистанционного управления отображается "PREHEAT".

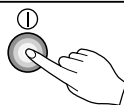


**6** Если температура на улице слишком низкая, кондиционер автоматически переходит в режим интенсивного обогрева, при этом на пульте дистанционного управления отображается "DEFROST".



## Кнопка авторежима

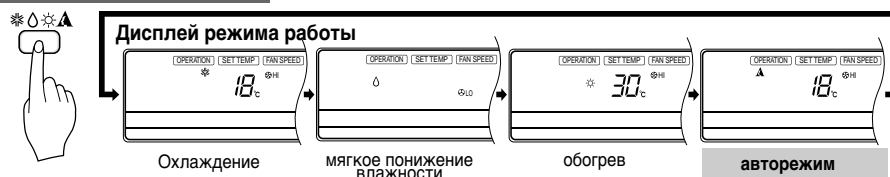
**1** Нажмите кнопку включения/выключения



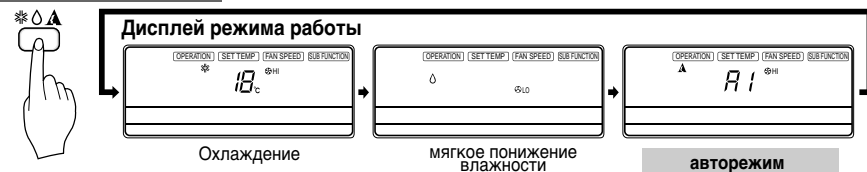
**2** Нажмите кнопку выбора режима работы для выбора автоматического режима.

При каждом нажатии этой кнопки режим работы изменяется в соответствии с направлением стрелки.

**Модель с тепловым насосом**

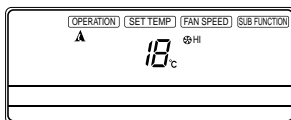


**Охлаждающая модель**

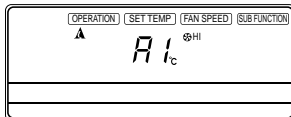


**3**

**Модель с тепловым насосом**



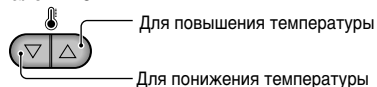
**Охлаждающая модель**



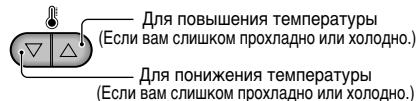
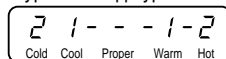
Индикатор переключается в первоначальное состояние автоматического режима через 4 секунды.

Установите температуру ниже комнатной.

Температуру можно выбирать в диапазоне 18°C – 30°C с интервалом 1°C.



Установите температуру выше или ниже обычной температуры. Можно установить температуру в диапазоне от уровня -2 до уровня 2 с шагом в 1 уровень.



### **В автоматическом режиме:**

Вы можете изменить скорость вращения вентилятора внутреннего модуля. Система автоматически переключается из режима охлаждения в режим обогрева в зависимости от температуры воздуха в комнате и заданной температуры (Только модель с тепловым насосом).

## Режим вентиляции

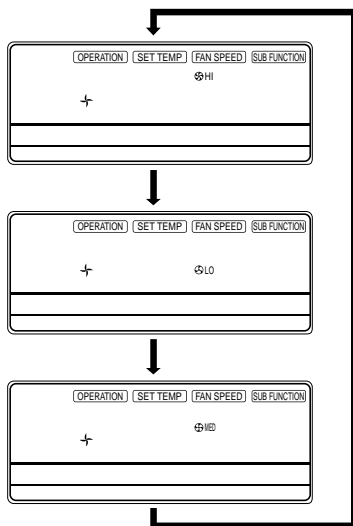
- 1** Нажмите кнопку включения/выключения.



- 2** Нажмите кнопку редима вентиляции



- 3** При каждом нажатии кнопки выбора скорости вентилятора внутреннего модуля устанавливается одна из величин скорости – в порядке, указанном стрелками.



Скорость вентилятора высокая.

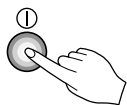
Скорость вентилятора низкая.

Скорость вентилятора средняя.

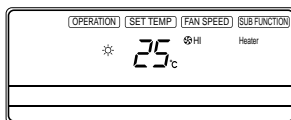
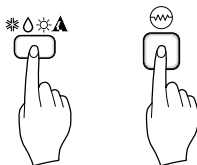
\* В режиме вентиляции установка температуры невозможна.  
Для выхода из режима нажмите кнопку 'Operation Mode'.

## Режим электрообогревателя (только в моделях 48/60k ZL/ZP/ZP одели)

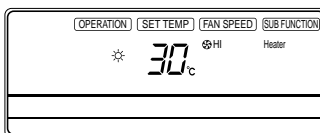
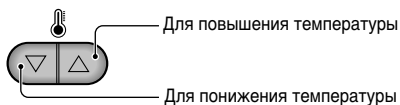
- 1** Нажмите кнопку включения/выключения.



- 2** Выберите режим обогрев + электрообогреватель.  
Для выбора режима обогрева нажмите кнопку выбора режима работы.  
Нажмите кнопку электрообогревателя на пульте дистанционного управления (когда кондиционер работает в режиме обогрева).



- 3** Установите температуру, более высокую, чем температура воздуха в комнате.  
Можно установить температуру в диапазоне от 16°C до 30°C с шагом в 1°C.



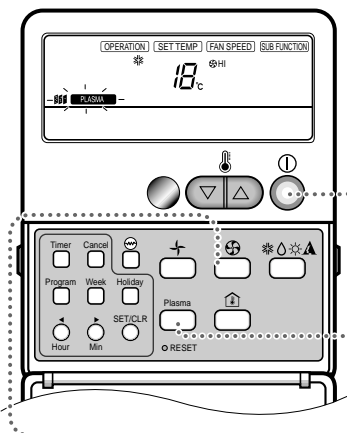
Установите скорость вращения вентилятора.



\* При каждом нажатии кнопки значение скорости вращения изменяется.



## Ионизация воздуха (дополнительно)



- 1** Нажмите кнопку включения/выключения. Кондиционер включился



- 2** Откройте крышку пульта ДУ. Нажмите кнопку включения/выключения ионизатора. Операция начинается при нажатии кнопки и прекращается при ее повторном нажатии.



- 3** Открыв крышку ДУ, установите скорость вентиляции. Можно выбрать одну из трех скоростей низкую, среднюю или высокую. При каждом нажатии кнопки режим скорости вращения вентилятора изменяется как показано стрелкой.  
\* Ионизационная очистка воздуха (PLASMA) может производиться вместе с охлаждением, обогревом или любым другим режимом.



## Режим защиты от детей

Функция не позволяет детям использовать кондиционер.

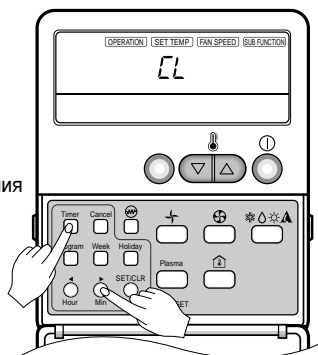
### Технические подробности

#### 1 Установка режима защиты от детей

Одновременно нажмите кнопки установки таймера и установки минут и удерживайте их нажатыми три секунды. После этого кондиционер перейдет в режим защиты от детей и отобразит на дисплее "CL". Теперь при нажатии любой кнопки пульт управления не будет выполнять команды, а на дисплее примерно на три секунды отобразится знак "CL". Однако функция комнатной температуры будет действовать несмотря на установленную защиту от детей.

#### 2 Для отмены режима защиты от детей

Одновременно нажмите кнопки установки таймера и установки минут и удерживайте их нажатыми три секунды. После этого режим защиты от детей будет отменен, а на дисплее отобразится текущий режим.



## Управление по телефону (не во всех моделях)

Вы можете установить нужную температуру в комнате, включив кондиционер по телефону. Даже если вы ушли, не выключив кондиционер, его можно выключить при помощи телефонного звонка.

### 1 ВКЛЮЧЕНИЕ



- 1 Наберите номер, к которому подключен кондиционер.
- 2 Дождитесь пятого звонка.
- 3 Если кондиционер выключен, вы услышите звуковой сигнал. Наберите цифры "0", "0", "7" и "8".
- 4 Вы услышите два звуковых сигнала: кондиционер включен.
- 5 Повесьте трубку.

### 2 ВЫКЛЮЧЕНИЕ



- 1 Наберите номер, к которому подключен кондиционер.
- 2 Дождитесь пятого звонка.
- 3 Если кондиционер включен, вы услышите два звуковых сигнала. Наберите цифры "0", "0", "7" и "9".
- 4 Вы услышите звуковой сигнал: кондиционер выключен.
- 5 Повесьте трубку.

#### Примечание:

- Кондиционер ответит на пятом звонке.
- Если кто-нибудь в доме снимет до пятого звонка, вы не сможете воспользоваться функцией включения по телефону.
- Если вы не начнете ввод пароля в течение 25 секунд после сигнала, вы не сможете воспользоваться функцией включения по телефону.
- Функция не будет работать на цифровой мини-АТС.

## Управление по телефону (При использовании телефона с автоответчиком)

Вы можете установить нужную температуру в комнате, включив кондиционер по телефону.

Даже если вы ушли, не выключив кондиционер, его можно выключить при помощи телефонного звонка.

### 1 ВКЛЮЧЕНИЕ



- 1 Наберите номер, к которому подключен кондиционер.
- 2 Вы услышите исходящее сообщение и затем сигнал автоответчика («говорите после длинного сигнала»), после чего автоответчик перейдет в режим записи.
- 3 Медленно введите цифры пароля "0", "0", "7" и "8".
- 4 Вы услышите два звуковых сигнала: кондиционер включен.
- 5 Повесьте трубку.

### 2 ВЫКЛЮЧЕНИЕ



- 1 Наберите номер, к которому подключен кондиционер.
- 2 Вы услышите исходящее сообщение и затем сигнал автоответчика («говорите после длинного сигнала»), после чего автоответчик перейдет в режим записи.
- 3 Медленно введите цифры пароля "0", "0", "7" и "9".
- 4 Вы услышите звуковой сигнал: кондиционер выключен.
- 5 Повесьте трубку.

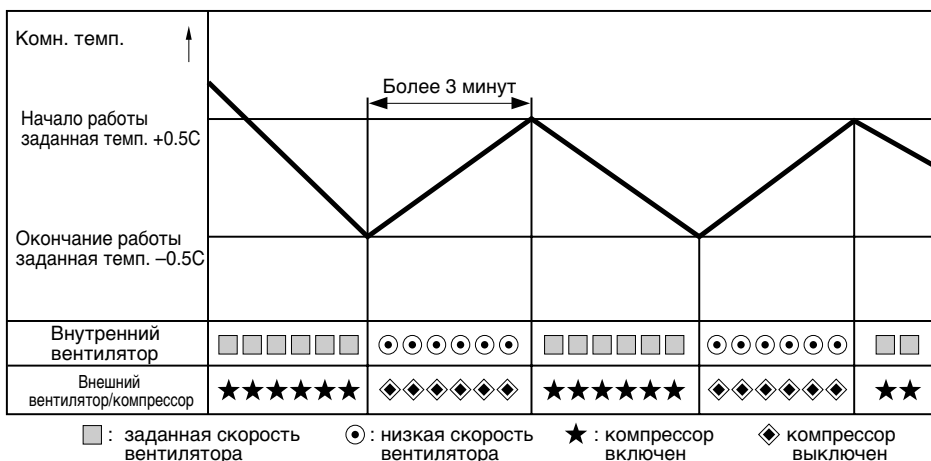
#### Примечание:

- Настройте автоответчик так, чтобы он снимал трубку после четвертого сигнала.
- Длительность исходящего сообщения не должно превышать приблизительно 15 секунд.
- Вы сможете управлять кондиционером только с телефона с тональным набором.

## Технические подробности

### • Режим охлаждения

Если температура в комнате выше установленной желаемой температуры, кондиционер работает в режиме охлаждения с заданной скоростью вращения вентилятора. Когда температура в комнате достигнет температуры, на  $+0.5^{\circ}\text{C}$  выше заданной, кондиционер автоматически выключается.

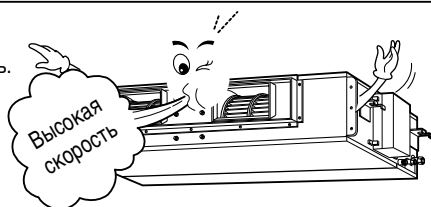


### Полезная информация

Скорость вентилятора и охлаждающая способность.

Охлаждающая способность, указанная в спецификации, рассчитана при высокой скорости вращения вентилятора. При средней или низкой скорости вращения вентилятора охлаждающая способность будет ниже.

Для быстрого охлаждения комнаты устанавливайте высокую скорость вентилятора.



- При включении кондиционера вентилятор начинает работу 7 секунд спустя.

### Функция самодиагностики

В случае обнаружения проблем на пульте дистанционного управления будет мигать надпись "CH". В такой ситуации свяжитесь с обслуживающей организацией.

**Внимание:** перед проведением любых работ по уходу отключите систему от сети

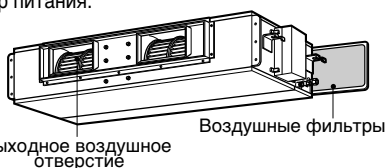
## Внутренний модуль

### Решетка, корпус и дистанционное управление

Перед очистки принимайте сухую мягкую тряпку. Не используйте средства, содержащие хлора и абразивные вещества.

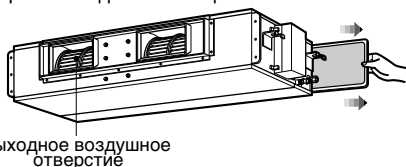
#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Перед очисткой внутреннего блока отсоедините шнур питания.



### Воздушные фильтры(дополнительно)

Воздушные фильтры с задней стороны внутреннего блока (со стороны забор воздуха) следует проверять и чистить каждые 2 недели, а при необходимости чаще.



### Нонирующий фильтр (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

Воздушные фильтры за передней решеткой следует проверять и чистить каждый месяца, а при необходимости чаще.



Во избежание поражения электричеством не прикасайтесь к фильтру ионизатора в течение 10 секунд после того как откроете входную решетку.

■ Никогда не применяйте следующие вещества:

- Воду с температурой выше 40°C. Вода может вызвать деформацию или изменение цвета.
- Летучие вещества. Они могут повредить поверхность кондиционера



- 1 Прочистите воздушный фильтр при помощи пылесоса или промойте его в воде.
  - Если заметна грязь, промойте нейтральным моющим средством в слегка тепловатой воде.
  - Горячая вода (около 50°C) может вызвать деформацию фильтра.
- 2 После промывки просушите фильтр в тени.
  - Не допускайте попадания прямых солнечных лучей или тепла от огня.
- 3 Установите воздушный фильтр.

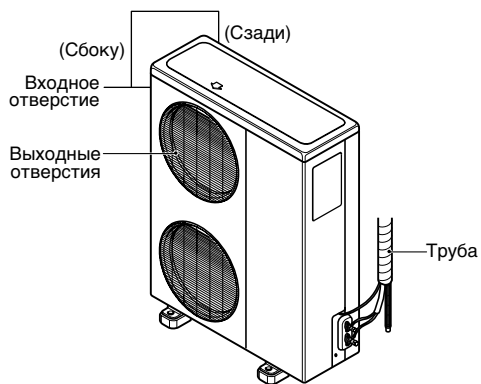
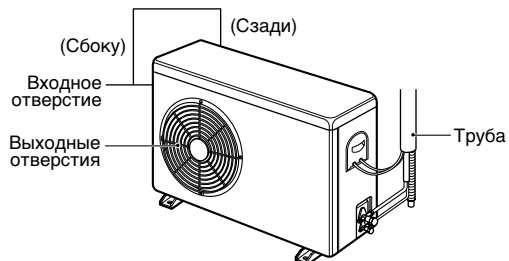
- 1 Сняв крышку, аккуратно потяните очиститель воздуха вбок и снимите фильтр ионизатора.
- 2 Опустите фильтр ионизатора на 20–30 минут в воду с моющим средством, а затем просушите в тени.
- 3 После промывки водой дайте фильтру полностью высохнуть в тени. (Он должен быть совершенно сухим)
- 4 Будьте осторожны и не повредите электроразрядники.
- 5 Установите фильтр ионизатора на место.

## Наружный модуль

Необходимо регулярно проверять состояние наезревающей спирали и вентиляционных панелей наружного модуля. Если они забиты грязью или копотью, необходимо пригласить специалиста для их очистки.

**Примечание:**

*Загрязненная спираль вызовет снижение эффективности кондиционера и увеличение эксплуатационных затрат.*



## Перед длительным простоем кондиционера

### Когда кондиционеру предстоит длительный простой

- 1 На 1–2 часа включите его в режиме вентиляции (см. стр. 15).
  - Это просушит внутренние механизмы
- 2 Выключите автоматический прерыватель.



### Внимание!

**В случае длительного простоя отключайте прибор от сети.**

Иначе скопившаяся пыль может стать причиной пожара.

### При введении в эксплуатацию после длительного простоя

- Проверьте, не перекрыты ли входные или выходные отверстия воздушной системы внутреннего или внешнего модулей.

### Полезная информация

Воздушные фильтры и Ваши счета за электричество.

Забитые воздушные фильтры приводят к падению охлаждающей способности кондиционера и потере до 6% процентов энергии, потребляемой кондиционером.

## Полезные советы

Не переохлаждайте помещение.

Это вредно для здоровья и приводит к перерасходу электроэнергии.

Регулярно очищайте воздушные фильтры.

Засорение воздушных фильтров приводит к ослаблению потока воздуха и ухудшению охлаждающих и осушающих характеристик кондиционера. Очищайте фильтры не реже одного раза в две недели.

Задерживайте занавески или жалюзи.

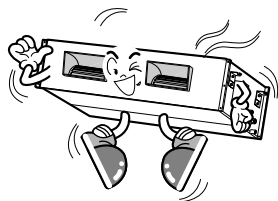
Не допускайте проникновения прямого солнечного света в помещение с работающим кондиционером.

Не забывайте проветривать помещение.

Хотя работа кондиционера требует закрытых окон, следует иногда открывать их и проветривать помещение.

Плотно закрывайте окна и двери.

Как можно реже открывайте окна и двери для сохранения холодного воздуха внутри помещения.



## Советы по устранению неполадок. Сохраните время и деньги!

Прежде чем обратиться в службу ремонта или обслуживания, внимательно прочитайте эту таблицу. Если неполадка окажется неустранимой, свяжитесь с продавцом кондиционера или с центром обслуживания.

Корлус	Объяснение	См. стр.
Кондиционер не работает	• Не ошиблись ли Вы при установке таймера?	9
	• При первом включении кондиционер включается через пятнадцать секунд.	
	• Не отключился ли автоматический прерыватель и целы ли предохранители?	–
В помещении появился странный запах	• Проверьте, не исходит ли он от влажных стен, ковра, мебели или одежды.	–
Из кондиционера происходит утечка конденсата.	• Конденсация происходит при охлаждении в кондиционере влажного воздуха помещения.	–
При повторном включении кондиционер включается не сразу	• Срабатывает защитный механизм • Через три минуты кондиционер заработает.	–
Недостаточная скорость охлаждения (нагрева) помещения	• Не засорились ли воздушные фильтры? Смотрите инструкции по чистке воздушных фильтров.	21
	• Возможно, в момент включения кондиционера температура воздуха в помещении была слишком высокой. Для охлаждения потребуются дополнительное время.	11, 13
	• Правильно ли задана желаемая температура?	–
Кондиционер производит сильный шум	• Не загорожены ли входные или выходные отверстия воздушной системы внутреннего модуля?	
	• Шум, похожий на звуки текущей воды – Его производит фреон, циркулирующий в кондиционере.	–
	• Своеобразное шипение, похожее на выпуск сжатого воздуха в атмосферу – Это работают осушающие системы кондиционера.	
Из кондиционера доносится треск	• Звук происходит от расширения/сжатия лицевой панели при перепадах температуры.	
Дисплей пульта дистанционного управления показывает очень бледно или не показывает вообще ничего.	• Не отключился ли автоматический прерыватель?	–





Handwriting practice area consisting of 25 horizontal dotted lines.



A series of horizontal dotted lines for writing, spanning the width of the page.



**LG Electronics Inc.**